Porównanie tłumaczeń I Królewska 13:12

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Wówczas ich ojciec zapytał ich: Którą drogą poszedł? I jego synowie pokazali\* mu drogę, którą poszedł mąż Boży, który przybył z Judy.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) pokazali, po em. na וַּיַרְאֻהּו ; wg MT: zobaczyli, וַּיִרְאּו , lub w konstrukcji waw z impf. jako: wiedzieli. [↑](#footnote-ref-2)